

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Информация, която държавите-членки съобщават относно държавна помощ, предоставена в съответствие с Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията за приложението на членове 87 и 88 от Договора към държавните помощи за малки и средни предприятия, които произвеждат селскостопански продукти и с изменения Регламент (ЕО) № 70/2001

(2008/C 111/06)

Помощ №: ХА 411/07

Държава-членка: Република Словения

Регион: Območje občine Brda

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ: Podpore programom razvoja podeželja v občini Brda 2007–2013

Правно основание: Pravilnik o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Brda za programsko obdobje 2007–2013

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:

2007 г.: 35 000 EUR

2008 г.: 35 000 EUR

2009 г.: 35 000 EUR

2010 г.: 35 000 EUR

2011 г.: 35 000 EUR

2012 г.: 35 000 EUR

2013 г.: 35 000 EUR

Максимален интензитет на помощта:

1. *Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство:*

- за модернизация на земеделските стопанства и за стопанисване на земеделска земя и пътища за достъп интензитетът на помощта не може да надвишава 40 % от приемливите разходи без ДДС.

2. *Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради:*

- до 100 % от приемливите разходи без ДДС за непроизводствени ценности,
- до 60 % от приемливите разходи без ДДС за производствени активи в стопанствата, при условие, че инвестицията не води до каквото и да било увеличение на производствения капацитет на стопанството,
- допуска се допълнителна помощ с интензитет до 100 % за покриване на допълнителните разходи, произтичащи от използването на традиционни материали, необходими за поддържане на наследствените ценности на сградите.

3. *Помощ за заплащане на застрахователни премии:*

- размерът на съфинансирането от общината представлява разликата между размера на съфинансиране на застрахователните премии от националния бюджет и до 50 % от приемливите разходи за застрахователни премии за застраховане на културите и плодовете и за застраховане на добитъка срещу болести.

4. *Помощ за препарцелиране на земи:*

- до 100 % от приемливите правни и административни разходи.

5. *Помощ за насърчаване производството на качествени селскостопански продукти:*

- до 100 % от приемливите разходи без ДДС под формата на субсидирани услуги; помощта не трябва да включва директни плащания на парични суми към производителите.

6. *Предоставяне на техническа помощ в селското стопанство:*

- до 100 % от приемливите разходи без ДДС под формата на субсидирани услуги; помощта не трябва да включва директни плащания на парични суми към производителите.

Дата на въвеждане: Октомври 2007 г. (помощта ще бъде предоставена едва след публикуване на обобщената информация на електронната страница на Европейската комисия)

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Подпомагане на МСП (малки и средни предприятия)

Позоваване на членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 и приемливи разходи:

Глава III от проекта на Правилника относно предоставянето на държавна помощ за запазване и развитие на селското стопанство и селските райони в община Brda за периода на програмата 2007-2013 г. включва мерки, съставляващи държавна помощ в съответствие със следните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията от 15 декември 2006 г. за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност в производството на селскостопански продукти и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001 (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 3):

- член 4: Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство,

- член 5: Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради,
- член 12: Помощ за заплащане на застрахователни премии,
- член 13: Помощ за препарцелиране на земи,
- член 14: Помощ за насърчаване производството на качествени селскостопански продукти,
- член 15: Предоставяне на техническа помощ в селското стопанство

Обхванат сектор (обхванати сектори): Селско стопанство

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Občina Brda
Trg 25. maja 2
SLO-5212 Dobrovo

Интернет адрес:

<http://www.lex-localis.info/UradnoGlasiloObcin/VsebinaDokumenta.aspx?SectionID=cad347f3-53f5-403e-ab1f-b987c82cd89a>

Друга информация:

Мярката за заплащане на застрахователни премии за застраховане на култури и плодове включва следните неблагоприятни климатични условия, които могат да бъдат приравнени на природни бедствия: пролетна слана, градушка, мълния, причинен от мълния пожар, буря и наводнения.

Общинският правилник отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 1857/2006 относно мерките, които общината трябва да предприеме, и на приложимите общи разпоредби (стъпки, предшествващи отпускането на помощта, натрупване, прозрачност и наблюдение на помощта)

Andrej MARKOČIČ
Директор на общинската администрация

Помощ №: XA 412/07

Държава-членка: Република Словения

Регион: Območje občine Kobarid

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ: Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Kobarid za programsko obdobje 2007–2013

Правно основание: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Kobarid za programsko obdobje 2007–2013

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:

2007 г.: 35 662 EUR

2008 г.: 40 000 EUR

2009 г.: 45 000 EUR

2010 г.: 45 000 EUR

2011 г.: 50 000 EUR

2012 г.: 50 000 EUR

2013 г.: 60 000 EUR

Максимален интензитет на помощта:

1. *Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство:*

- до 50 % от допустимите разходи в районите в по-неблагоприятно положение и до 40 % от допустимите разходи за инвестиции в други райони.

2. *Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради:*

- до 100 % от допустимите разходи за непроизводствени обекти,
- до 60 % (или до 75 % в районите в по-неблагоприятно положение) от допустимите разходи за селскостопански средства, предназначени за производство, при условие че инвестицията не води до увеличаване на производствения потенциал,
- може да се предостави допълнителна помощ до 100 % за покриване на допълнителните разходи, възникнали при използването на традиционни материали, необходими за опазване на архитектурното наследство.

3. *Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор:*

- до 100 % от допустимите разходи за обучение, консултантски услуги, организиране на форуми, състезания, изложения и панаири, за публикации, каталози, интернет страници и популяризиране на научни знания

Дата на въвеждане: Октомври 2007 г. (финансовата помощ няма да бъде предоставена, преди да бъде публикувано резюме на интернет страницата на Европейската комисия)

Продължителност на схемата: До 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Подпомагане на МСП

Позоваване на членове на Регламент (ЕО) № 1857/2006 и допустими разходи:

Глава III от Правилника за предоставяне на помощи за земеделие и развитие на селските райони в община Kobarid за периода 2007-2013 г. включва мерки, представляващи държавна помощ в съответствие със следните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията от 15 декември 2006 г. за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност в производството на селскостопански продукти и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001 (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 3):

- член 4: Инвестиции в земеделски стопанства,
- член 5: Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради,
- член 15: Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор

Обхванат сектор (обхванати сектори): Селско стопанство

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Občina Kobarid
Trg svobode 2
SLO-5222 Kobarid

Интернет адрес:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200791&dhid=91831>

Други сведения:

Общинският правилник е съобразен с изискванията на Регламент (ЕО) № 1857/2006 относно мерките, които следва да бъдат приети от общината и приложимите общи разпоредби (етапи, предшестващи отпускането на помощта, натрупване, прозрачност и контрол върху използването на помощта)

Robert KAVČIČ
Кмет на община Kobarid

Помощ №: XA 413/07

Държава-членка: Република Словения

Регион: Območje občine Starše

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ: Dodeljevanje državnih pomoči za programe razvoja kmetijstva in podeželja v občini Starše

Правно основание: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči de minimis in izvajanju drugih ukrepov razvoja kmetijstva in podeželja v občini Starše

Планирани годишни разходи по схемата или общ размер на индивидуалната помощ, отпусната на дружеството:

2007 г.: 111 332 EUR

2008 г.: 80 000 EUR

2009 г.: 80 000 EUR

2010 г.: 80 000 EUR

2011 г.: 80 000 EUR

2012 г.: 80 000 EUR

2013 г.: 80 000 EUR

Максимален интензитет на помощта:**1. Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство:**

- до 40 % от приемливите разходи,
- до 50 % от приемливите разходи, когато инвестициите са направени от млади земеделски стопани в срок до пет години от започването на дейността им,
- до 50 % от приемливите разходи в други райони, когато инвестициите са направени от млади земеделски стопани в срок до пет години от започването на дейността им; инвестициите трябва да бъдат включени в бизнес план, а съответният млад земеделски стопанин трябва да отговаря

на критериите по член 22 от Регламент (ЕО) № 1698/2005.

Целта на помощта е инвестиране за възстановяване на характерни елементи на стопанствата, за покупка на оборудване за земеделско производство, за управление на пасища и обработваема земя и за трайни насаждения.

2. Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради:

- до 60 % от приемливите разходи, или до 75 % в районите в по-неблагоприятно положение, за разходите за съхранение на културното наследство, свързано с производствените активи (селскостопанските сгради) при условие, че инвестицията не води до увеличаване на производствения капацитет на стопанството,
- до 100 % от приемливите разходи за инвестиции за съхранение на непроизводствени ценности в стопанствата (обекти от археологически или исторически интерес),
- до 100 % допълнителна помощ за покриване на допълнителните разходи, възникнали поради използването на традиционни материали, необходими за съхранението на наследствените ценности на сградите.

3. Помощ за заплащане на застрахователни премии:

- размерът на общинското съфинансиране е разликата между размера на съфинансиране на застрахователните премии от националния бюджет и до 50 % от приемливите разходи за застрахователна премия за застраховане на насаждения и продукция и за застраховане на селскостопански животни срещу заболявания.

4. Помощ за препарциране на земи:

- до 70 % от приемливите правни и административни разходи.

5. Помощ за насърчаване на производството на качествени селскостопански продукти:

- до 100 % от действително извършените разходи; помощта трябва да бъде предоставена под формата на субсидирани услуги и не може да включва директни плащания на парични суми към производителите.

6. Предоставяне на техническа помощ:

- до 100 % от разходите за образование и обучение, за предоставени от трети страни консултантски услуги и за организиране на форуми, състезания, изложения, панаири, публикации и електронни страници. Помощта трябва да бъде предоставена под формата на субсидирани услуги и не може да включва директни плащания на парични суми към производителите

Дата на въвеждане: Ноември 2007 г. (помощта няма да бъде предоставена преди публикуването на обобщената информация на електронната страница на Европейската комисия)

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: До 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Подпомагане на МСП

Позоваване на членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 и приемливи разходи:

Глава II от проекта на общинския Правилник за предоставяне на държавна помощ и минимална помощ и за прилагане на други мерки за развитие на земеделието и селските райони в община Starše съдържа мерки, представляващи държавна помощ съгласно следните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията от 15 декември 2006 г. за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност в производството на селскостопански продукти, и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001 (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 3):

- член 4: Инвестиции в земеделски стопанства,
- член 5: Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради,
- член 12: Помощ за заплащане на застрахователни премии,
- член 13: Помощ за препарциране на земи,
- член 14: Помощ за насърчаване производството на качествени селскостопански продукти,
- член 15: Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор

Обхванат сектор (обхванати сектори): Земеделие

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Občina Starše
Starše 93/I 5
SLO-2205 Starše

Интернет адрес:

http://www.starše.si/Obrazci_Vloge/PRAVILNIK_kmetijstvo_2007.pdf

Друга информация:

Мярката за заплащане на застрахователни премии за застраховане на насаждения и продукти включва следните неблагоприятни климатични явления, които могат да бъдат приравнени на природния бедствия: пролетни слани, градушки, мълнии, причинени от мълнии пожари, бури и наводнения.

Правилникът на общината отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 1857/2006 по отношение на мерките за приемане от общината и на общите приложими разпоредби (стъпки преди отпускането на помощта, натрупване, прозрачност и наблюдение на помощта)

Vili DUCMAN
Кмет на община Starše

Помощ №: XA 415/07

Държава-членка: Ирландия

Регион: Държава-членка

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството, което получава индивидуална помощ: Breeding Information Campaign 2008

Правно основание: National Development Plan 2007-2013

Планирани годишни разходи по схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството: 100 000 EUR

Максимален интензитет на помощта: 50 %

Дата на въвеждане: 1 януари 2008 г.

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: 1 януари 2008 г.-31 декември 2008 г.

Цел на помощта:

Кампанията има за цел да популяризира сред животновъдите резултатите от системата за тестване и генетична оценка на Ирландската федерация за отглеждане на добитък, за да се насърчи използването на модерни научни процедури по развъждане сред животновъди и млекопроизводители, като по този начин се постигне жизнеспособност в дългосрочен план.

Тази помощ се предоставя в съответствие с член 15, параграф 2, букви г) и д) от Регламент (ЕО) № 1857/2006 — предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор.

Приемливи ще бъдат разходите, свързани с:

- организиране на работни срещи,
- реклама,
- провеждане на изследвания

Обхванат сектор (обхванати сектори): Едър рогат добитък

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Department of Agriculture, Fisheries and Food
Agriculture House
Kildare Street, Dublin 2
Ireland

Интернет адрес:

http://www.agriculture.gov.ie/NDP_State_Aid/

(Условията по схемата ще бъдат публикувани на този интернет адрес, когато започне нейното прилагане)

Помощ №: XA 416/07

Държава-членка: Нидерландия

Регион: Provincies Utrecht, Overijssel, Gelderland, Limburg en Noord-Brabant

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството, получател на индивидуалната помощ: Uitvoeringsbesluit inkomstenbelasting 2001

Правно основание: Artikel 3.64 Wet inkomstenbelasting 2001 juncto artikel 12a, onderdeel b, Uitvoeringsbesluit inkomstenbelasting 2001. Ако проектозакона *Overige fiscale maatregelen 2008* е приет от горната камара, правното основание ще се промени в artikel 3.54 Wet inkomstenbelasting 2001 ⁽¹⁾.

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството: Годишните данъчни загуби, покрити от схемата, възлизат на 8,7 млн. EUR

Максимален интензитет на помощта: Съгласно член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1857/2006, помощ може да бъде предоставяна в размер до 100 % от реално осъществените разходи, ако преместването се състои само от разглобяване, изнасяне и повторно изграждане на съществуващи съоръжения. Схемата за помощ ХА 62/05 предвижда предоставянето на помощ за преместване на селскостопански сгради, използвани за интензивно животновъдство, които се намират на територии, определени като райони за реструктуриране съгласно *Reconstructiewet concentratiegebieden*. Въпреки това базата за изчисляване на компенсацията по тази схема за помощ не отчита данъчните последици за земеделските стопани, засегнати от преместването на селскостопанските сгради. Земеделски стопани, които преустановяват дейността си и преместват селскостопанската сграда по данъчни съображения, са длъжни да платят данъци върху скритите резерви и сходни активи от тяхното (старо) земеделско стопанство. За земеделските стопани това е разход, който директно е свързан с преместването на стопанството. За да покрият разходите по преместването и данъците, земеделските стопани са принудени да направят заеми, което води до разходи по финансирането. Настоящата схема за помощ предвижда допълнение към схема за помощ ХА 62/05. Чрез комбиниране на тези две схеми за помощи, отпуснатата помощ ще бъде до 100 % от осъществените разходи в съответствие с член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1857/2006

Дата на въвеждане: Схемата ще бъде въведена след публикуването на решение относно влизането в сила на Решение от 3 септември 2007 г. за изменение на *Uitvoeringsbesluit inkomstenbelasting 2001, Stb. 2007, 328*. Това Решение ще бъде изготвено след публикуването на схемата за помощ в *Официален вестник на Европейския съюз*, в съответствие с член 18, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1857/2006

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: В зависимост от датата, на която провинциите Limburg, Noord-Brabant, Utrecht, Gelderland и Overijssel ще отворят схемите за помощ за кандидати, но не по-късно от 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Съгласно предоставената информация относно схема за помощ ХА 62/05, помощта се отнася за преместване в името на обществения интерес на селскостопански сгради, използвани за интензивно животновъдство. Целта на схемата за помощ е да улесни преместването на животновъдните стопанства съгласно *Reconstructiewet concentratiegebieden*. Провинциите Limburg, Noord-Brabant, Utrecht, Gelderland и Overijssel предоставят няколко схеми за помощ по такива премествания (виж схема за помощ ХА 62/05), но земеделските стопани, които се възползват от тези схеми и преустановяват дейността си с намерение да преместят селскостопанската сграда, правят допълнителни разходи. Тези разходи включват заеми и разходи по финансирането за покриване на задължителни данъци върху скрити резерви и сходни активи в резултат на преустановяването на дейността. В резултат на това земеделските стопани често не могат да си позволят преместването, и животновъдните стопанства могат например да останат на предишната територия (т. е. близо до потенциално застрашени естествени площи). Настоящата схема за помощ има за цел да избегне тези разходи. Тя е предназначена за земеделски стопани, които са получатели на схемите за помощ, посочени в схема за помощ ХА 62/05

Обхванат сектор (обхванати сектори): Животновъдство

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Postbus 20501
2500 EK Den Haag
Nederland

Интернет адрес:

http://www.minfin.nl/nl/actueel/kamerstukken_en_besluiten,2007/09/DB07-352.html

Друга информация: —

⁽¹⁾ *Kamerstukken* (парламентарни документи) I 2007/08, 31 206, А, да се види:
<http://www.eerstekamer.nl/9324000/1/j9vvgh5ihkk7kof/vhq6dh3ycvh1/f=y.pdf>